L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

JOURNAL OFFICIEL DE L'ETAT DE LA LOUISIANE — NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 30 SEPTEMBRE 1851.

Imprimé et publié par
G. F. WEISSE.
No 82, rue de Chartres.

JOURNAL OFFICIEL de l'Etat, du Conseil-Privé, du Conseil de la Première Municipalité, et de la Commission de Navigation.

NOUVELLE-ORLEANS:
MARDI MATIN, 30 SEPTEMBRE.

CANDIDATS WHIGS.

POUR LE CONGRES,
PREMIER DISTRICT:
Richard Hagan.
SECOND DISTRICT:
L. ARISTIDE LANDRY.
TROISIEME DISTRICT:
R. A. UPTON.
QUATRIEME DISTRICT:
JOHN MOORE.

LEGISLATURE.

Pour représentans à la Chambre.

QUATRIEME DISTRICT.
E. E. LUMSDENE
W. M. FLEMING,
L. D. SEVIER.

CINQUIEME DISTRICT.
JULES BENIT,
HIPPOLITE MOSSY,
P. DEVERGES.

CANDIDATS A LA PLACE DE SHERIF.

La lutte entre M. Freret et M. Marigny [illegible] excite ce vif intérêt [illegible] s'attache naturellement aux élections [illegible] la possession d'une place tributaire. [illegible] nous jusqu'ici gardé un silence [illegible] un des deux honorables citoyens [illegible] entrer les lecteurs, parce que [illegible] disposent en toucher [illegible] à la politique par l'influence [illegible] à celui qui a rempli d'entière [illegible] charge également influence.

[illegible] ne sommes cependant pas de [illegible] entre [illegible] MM. Freret et Marigny et nous [illegible] candidats ne sont également [illegible] qu'il comprend, par exemple, que nous [illegible] le cercle de M. St-Martin, qui est un [illegible] déclarer de notre part, mais on pourra [illegible] manifester la *désignation officielle* [illegible] démontrer pour la place de shérif [illegible] un acte qui mérite de fixer l'attention [illegible]

Cette désignation indique de [illegible] adversaires le parti pris de soutenir [illegible] candidat et nul autre. Si donc les [illegible] aberrent ne sont pas politiques, l'effet [illegible] caractère, et le triomphe de M. [illegible] en même temps le triomphe du [illegible]. Or, nous ne sommes nullement disposés à laisser le champ libre à nos adversaires.

M. Marigny a eu l'honneur d'être proclamé par [illegible] mais il s'est fait porter *candidat* [illegible] et uniquement, de même [illegible] suffrages des whigs et [illegible] Chaque électeur est libre [illegible] ses préférences personnelles [illegible] état actuel des choses, il ne peut [illegible] Il s'agit de la Convention de [illegible] tient chargé. Il n'est pas possible [illegible] d'oublier, de voter pour M. Marigny sans consommer en même temps au front [illegible] adversaires. Ceux-ci ne manqueront [illegible] proclamer comme une victoire [illegible] M. Marigny, de même qu'ils consi[illegible] comme un échec le succès [illegible] indépendant.

Il est [illegible] seule manière [illegible] que nous partageons à cet [illegible] octobre.

[illegible] se trouve donc réduire à ces termes [illegible] candidat démocrate, désigné [illegible] par une convention de son parti, [illegible] candidat indépendant, toutes les conditions [illegible] et d'habileté étant d'ailleurs [illegible] en faveur whig peut-il hésiter ! Nous [illegible] ne pouvons pas parler, le trahirait [illegible] ce serait manquer de l'appui effi[illegible] whigs. Un parti comme un parti a [illegible] heureuse justice s'il veut maintenir [illegible] et ne pas se condamner à un [illegible] plus que nous dispose à rendre [illegible] M. Neville Marigny. Nous l'estimons ; nous le croyons de [illegible] gue de la place à laquelle il aspire, [illegible] et il, nous n'hésitons d'autre à regretter [illegible] se retrouver un autre citoyen égale[illegible] également digne de la place [illegible] la même prime, au point de vue po[illegible] nous pourrions le nuancer de M. [illegible] égal d'un zèle *pour notre parti*, [illegible] a été opposé *comme démocrate* à un [illegible] comme citoyen.

Nous disons donc que les whigs, ceux du [illegible] ne peuvent et qui respectent [illegible] également honorables [illegible] MM. Marigny, n'en pas que celui [illegible] éminemment digne comme *citoyen* [illegible] répondue, parce qu'en le soutenant [illegible] aussi le parti lui-même.

Nos ralliions et les whigs se rallieront [illegible] candidature indépendante de M. [illegible] Freret. Celui-ci ne représente aucun parti, pas même le whigs que les démocrates, et [illegible] se soustrait à ce revendiqué comme [illegible] ne nuira à aucun. M. [illegible] aura simplement triomphé de M. Marigny. Les inconvénients sont nuls [illegible] et vrai mais les whigs n'auront rem[illegible] que l'avantage négatif résultant de l'in[illegible] des premiers.

La position des deux candidats est donc bien [illegible], et si des démocrates peuvent sans [illegible] à leurs devoirs soutenir M. Freret, [illegible] whig ne saurait, sans se mettre lui-même [illegible] parti, accorder son vote à M. Ma[illegible]

D'une manière ou d'une autre, la démocratie, en pour un candidat indépendant, ne donne [illegible] aucun avantage direct ; quant [illegible] *au contraire*, le whig votant pour le [illegible] *démocrate*, désigne solennellement par [illegible] *démocratique*, et ayant par conséquent [illegible] caractère politique, manquerait à tous [illegible] son parti.

M. JAMES FRERET possède, en dehors [illegible] nombreuses relations, des qualités trop estimables [illegible] pour ne pas le soutenir par [illegible] actuel des choses, il ne peut [illegible] Il acte de la Convention de [illegible] a tenu chargé. Il n'est pas possible [illegible] d'oublier, de voter pour M. Marigny sans consommer en même temps au front [illegible] adversaires. Ceux-ci ne manqueront [illegible] proclamer comme une victoire [illegible] M. Marigny, de même qu'ils consi[illegible] comme un échec le succès [illegible] indépendant.

Il est [illegible] seule manière [illegible] que nous partageons à cet [illegible] octobre.

[illegible] se trouve donc réduire à ces termes [illegible] candidat démocrate, désigné [illegible] par une convention de son parti, [illegible] candidat indépendant, toutes les conditions [illegible] et d'habileté étant d'ailleurs [illegible] en faveur whig peut-il hésiter ! Nous [illegible] ne pouvons pas parler, le trahirait [illegible] ce serait manquer de l'appui effi[illegible] whigs. Un parti comme un parti a [illegible] heureuse justice s'il veut maintenir [illegible] et ne pas se condamner à un [illegible] plus que nous dispose à rendre [illegible] M. Neville Marigny. Nous l'estimons ; nous le croyons de [illegible] gue de la place à laquelle il aspire, [illegible] et il, nous n'hésitons d'autre à regretter [illegible] se retrouver un autre citoyen égale[illegible] également digne de la place [illegible] la même prime, au point de vue po[illegible] nous pourrions le nuancer de M. [illegible] égal d'un zèle *pour notre parti*, [illegible] a été opposé *comme démocrate* à un [illegible] comme citoyen.

Nous disons donc que les whigs, ceux du [illegible] ne peuvent et qui respectent [illegible] également honorables [illegible] MM. Marigny, n'en pas que celui [illegible] éminemment digne comme *citoyen* [illegible] répondue, parce qu'en le soutenant [illegible] aussi le parti lui-même.

Nos ralliions et les whigs se rallieront [illegible] candidature indépendante de M. [illegible] Freret. Celui-ci ne représente aucun parti, pas même les whigs que les démocrates, et [illegible] se soustrait à ce revendiqué comme [illegible] ne nuira à aucun. M. [illegible] aura simplement triomphé de M. Marigny. Les inconvénients sont nuls [illegible] et vrai mais les whigs n'auront rem[illegible] que l'avantage négatif résultant de l'in[illegible] des premiers.

La position des deux candidats est donc bien [illegible], et si des démocrates peuvent sans [illegible] à leurs devoirs soutenir M. Freret, [illegible] whig ne saurait, sans se mettre lui-même [illegible] parti, accorder son vote à M. Ma[illegible]

D'une manière ou d'une autre, la démocratie, en pour un candidat indépendant, ne donne [illegible] aucun avantage direct ; quant [illegible] *au contraire*, le whig votant pour le [illegible] *démocrate*, désigne solennellement par [illegible] *démocratique*, et ayant par conséquent [illegible] caractère politique, manquerait à tous [illegible] son parti.

M. JAMES FRER